

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 69 (1982)
Heft: 10: Kunst und Architektur

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Das moderne Büro – Die Zukunft planen, ohne sie sich zu verbauen.



In unserer kurzlebigen Zeit, wo dauernd neue Geräte in die Einrichtung integriert werden müssen, gewinnt die Anpassung des Mobiliars immer mehr an Bedeutung. USM HALLER Möbel-Bausysteme sind dafür konzipiert: aus den Bauteilen Kugel und Rohr entstehen im Baukastenprinzip Strukturen und Möbel. Der feinstufige Raster von 10 bis 75 cm gibt Planern und Nutzern Beweglichkeit in allen drei Dimensionen: Mit einer Fülle von Einbauten und Zubehörteilen lassen sich ganze

Büros, Arztpraxen, Bildschirmarbeitsplätze, Wohnungseinrichtungen, Verkaufs- und Ausstellungsräume funktionsgerecht gestalten. Spätere An- und Umbauten sind kein Problem. Die verchromten Stahlstrukturen und die 10 Farben der Einbau- und Verkleidungselemente erlauben die harmonische, gestalterische Anpassung an Architektur und Innenraum. Wir informieren Sie gerne – auch über Adressen der USM HALLER Repräsentanten.

U. Schärer Söhne AG, CH-3110 Münsingen,
Telefon 031/92 14 37,
Telex 33183 usmch.

USM HALLER
Möbel—Bausysteme

Kein Architekt schaufelt uns absichtlich das Grab.

**Aber: Wenn Sie uns
absichtlich etwas zuschaufeln,
kommen wir durch.**



Setzen Sie im Devis eine kleine Armbrust vor das Wort «SPANPLATTEN». Oder ein Schweizerkreuz. Oder ein CH-Schildchen. Ganz wie Sie wollen. Der Schreiner wird verstehen, dass Sie auf «Made in Switzerland» beharren.

Unsere Gegenleistung?

Wir garantieren Ihnen, dass Sie Spanplatten weiterhin als gelöstes Problem abhaken dürfen. Das kann Ihnen guten Gewissens keiner versprechen, der

Hunderte von Kilometern jenseits der Schweizer Grenze sitzt. Unsere technischen Berater sind null-komma-plötzlich da, um Ihr kniffliges Problem zu lösen. Und sie helfen Ihnen, Ärger zu vermeiden. Wir sind jederzeit greifbar, verfügbar. Und dankbar, wenn wir es bleiben dürfen.

Im Kern der Sache sitzt die schlichte Wahrheit: Holz ist ein ganz besonderer Stoff. Solange es uns gibt, gehen wir behutsam damit um. Und solange wir

es tun, bleibt der Schweizer Wald gesund.

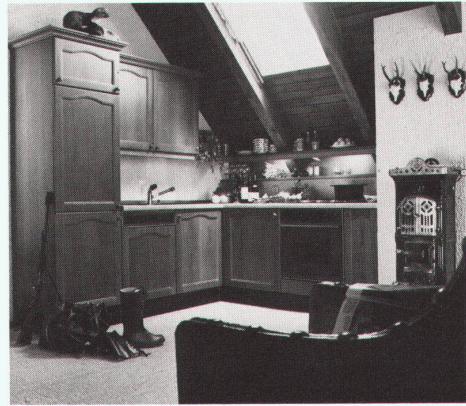
Wir verlangen also nichts Ungebührliches von Ihnen. Nur die Möglichkeit, mit gleich langen Spiessen zu kämpfen.

Verband Schweizerischer Spanplatten-Fabrikanten

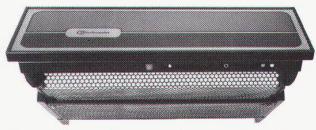
SCHWEIZER
SPAN
PLATTEN

**hiesig
urchig
bäumig**

Alle diese Küchen haben eines gemeinsam:



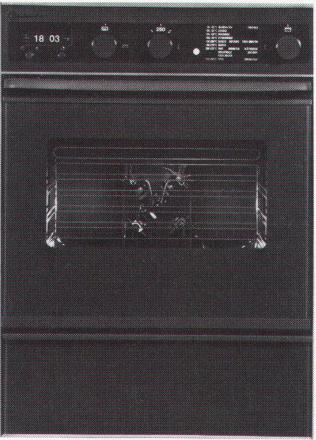
Die Einbaugeräte von Bauknecht.



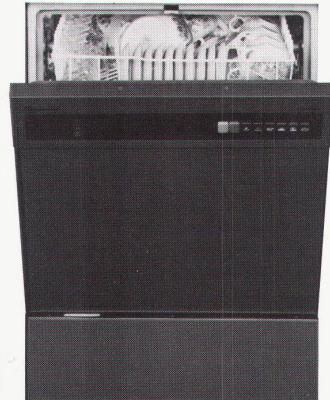
Superleise Dunstabzugshauben mit 2 Motoren, nur 39–47 dB(A), für Abluft- und Umluftbetrieb. 10 Modelle, voll decorfähig oder mit Vollholzfront integrierbar.



Neue Glaskeramik-Kochfelder jetzt mit Strahlungsheizkörpern von hoher Leistung und optimaler Energieausnutzung ausgestattet. Anstosskochautomatik für schnelleres Kochen und Restwärmeanzeige. 2 Modelle, eines mit zusätzlicher Warmhaltezone.

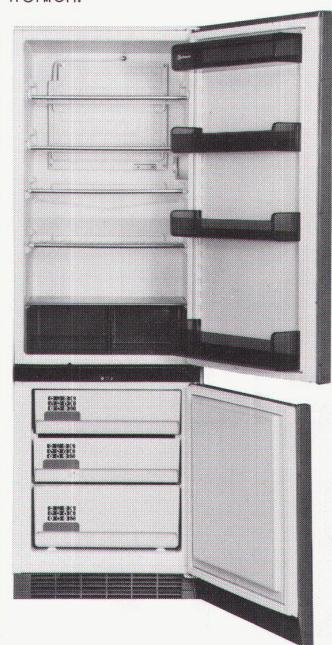


Geschirrspülautomaten, die flüsterleise, schonend und so sparsam wie von Hand arbeiten. Mit weniger Energie, weniger Wasser und Spülmittel. Blitzsauber und glanztrocken. 4 Modelle, im Küchendecor belegbar, 1 integriertes Modell für Vollholzfronten. Eingebaute Wasser-Entkalkungsanlage. Spartaste.



Elektroherde und Backöfen mit Zeitschaltautomatik, beleuchteten Schalterblenden, fingerfreundlichen Griffen und Schaltern. Modelle mit Grillbacköfen sowie Heissluft und Mikrowellen. Katalytische Selbstreinigung. Backöfen mit integrierter Entlüftung. Grillieren bei geschlossener Tür, ohne Geruch. Sparsamer Stromverbrauch.

Kühlautomaten und Kühl-Gefrierkombinationen. Modernster Kühlkomfort und ausgereifte Technik. Vollautomatische Abtauung, mit klimatisiertem Kühlraum. Die Lebensmittel bleiben länger frisch. Vollraumnutzung durch Wenderoste, 2 Gemüseschalen, verstellbare Türfächer. Grosse Gefrierabteile. Kühl-Gefrierkombinationen mit 2 Motoren. Kältresor-Schubladen im Gefrierteil. 9 Geräte, im Küchendecor belegbar. 2 integrierte Modelle für Vollholzfronten.



Waschautomaten und Tumbler können „nahtlos“ in die Küchenlinie eingefügt werden. Die glatten Fronten bleiben weiß in der weißen Küche oder können in jedem beliebigen Küchendecor belegt werden.

Der Einbauwaschautomat ist das Spitzengerät aus der bewährten 700er Serie mit 13 Programmen, stufenloser Temperaturwahl von kalt bis 95°C. Automatische Weichspülmittelzugabe aus eingebautem Vorratsbehälter. Hohe Schleuderdrehzahl von 1000 Up/M. Lockerschleuderautomatik und Spartaste.



Wäschetrockner mit Zeitsteuerung oder Elektronik-Trockner können mit dem Waschautomaten kombiniert werden, z. B. übereinander als Wasch-Trockensäule.

Alles aus einer Hand.

Das Einbaugeräteprogramm, das sämtliche Geräte umfasst: Kühlautomaten, Geschirrspüler, Herde und Backöfen, Rechauds, Glaskeramikkochfelder und Dunstabzugshauben. Auch Waschautomaten und Tumbler können in die Küchenreihe eingefügt und im Küchendekor belegt werden.

In Schweizer Küchennorm, problemlos einzubauen.

In weiß, Bauknecht-braun oder integrierbar. Nähere Information durch Ihren Küchenbauer oder den Fachhandel.

Informations-Coupon

Senden Sie mir Ihre Dokumentation über folgende Einbaugeräte in Schweizer Küchennorm:

Einbauküchlschränke

Thermische Geräte

Geschirrspüler

Dunstabzugshauben

Waschautomaten und Tumbler

Name _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

WBW

Bauknecht AG, 5600 Lenzburg, Telefon 064 50 31 31

Bauknecht
weiss, was Frauen wünschen

-Wohnen- eine Bilanz, die ohne Sie nicht möglich ist

Eine Herausforderung an alle, für die Wohnräume wirklich Lebensräume sein sollen

Auch Sie wünschen und brauchen einen Freiraum, den Sie nach Ihren individuellen Bedürfnissen gestalten können. Nicht die Wohngüter stehen deshalb bei uns im Mittelpunkt, sondern Sie und Ihre

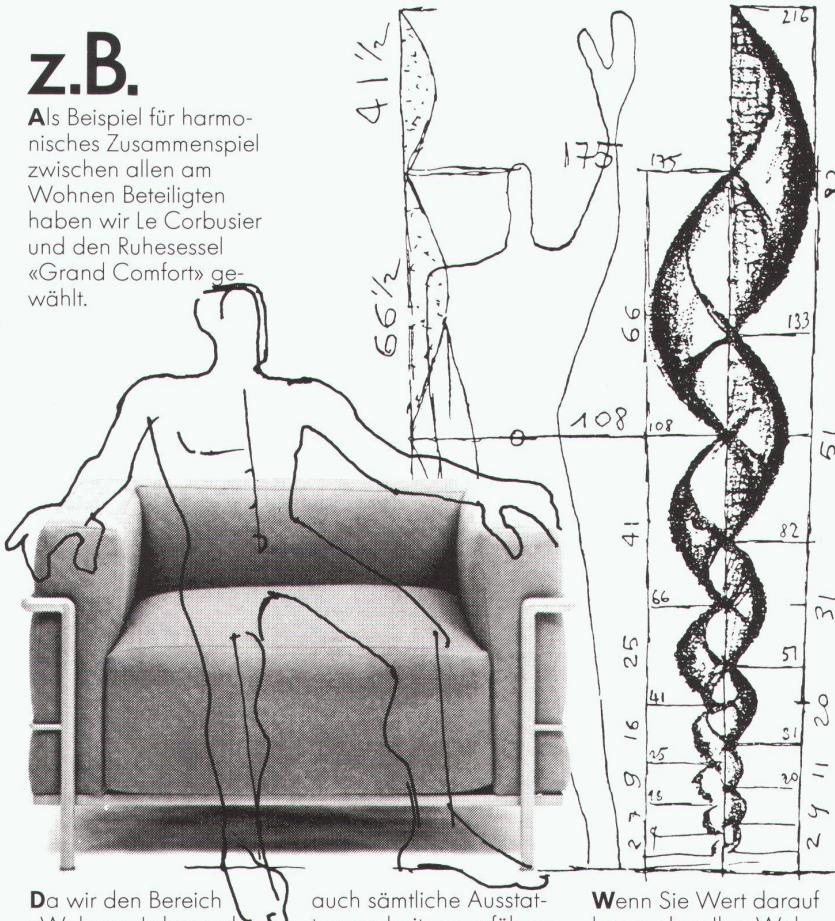
Wohnbedürfnisse

Damit Freiräume auch wirklich genutzt werden können, ist es jedoch wichtig, sich zunächst Übersicht zu verschaffen über die möglichen Lebensformen, auch über jene unserer Vorfahren, die schliesslich beigefragt haben zu unserer heutigen

Wohnkultur

z.B.

Als Beispiel für harmonisches Zusammenspiel zwischen allen am Wohnen Beteiligten haben wir Le Corbusier und den Ruhesessel «Grand Comfort» gewählt.



Die Architektur unseres Jahrhunderts ist durch Le Corbusier (1887–1965) massgeblich geprägt worden. Er verstand es, mit neuzeitlichen Materialien wie Stahl, Beton und Glas, die wir eigentlich als kalt empfinden, formenreiche und lebendige Bauwerke zu schaffen. Als Designer von vielfältigen Wohn- und Industriegütern ist es ihm gelungen, die Funktion selbst zu einem ästhetischen Erlebnis zu machen. Durch seine umfassenden Tätigkeiten als Gestalter war es ihm möglich, auch zukunftsweisende Anregungen für den Aufbau ganzer Städte zu geben, die – wiederum funktionell betont – den Problemen der Grossstädte entgegenwirkten.

Möchten Sie selbst prüfen, wie gut es Le Corbusier gelungen ist, Ansprüchen auf Wohnkomfort zu genügen? Es ist unser Beruf, Ihnen zeitgemäss und wertvolle Wohngüter so nahe zu bringen, dass Ihnen der richtige Entscheid beim Kauf Ihres persönlichen Wohngutes leicht fällt.

Da wir den Bereich «Wohnen-Leben» als Ganzes betrachten, ist unsere Spezialität denn auch das Ausstaffieren. So können wir Ihnen nicht nur wertvolle Wohngüter anbieten, sondern für Sie

Zu den «Kulturschaffenden» gehört zweifelsohne auch der Designer, dessen Aufgabe es ist, Wohngüter so zu entwerfen, dass sie Ausdruck unserer Zeit sind, also auch übereinstimmen mit Ihren Vorstellungen von

Wohngestaltung

Gutes Design muss aber nicht nur erkannt, sondern auch mutig in die Tat umgesetzt, verwirklicht werden. Schön, dass es immer wieder Mutige gibt, die auch Innovationen eine Chance geben bei der

Wohngut-Herstellung

Solche Wohngut-Hersteller machen es uns – Krämer fürs Wohnen – denn auch möglich, an wertvolle Wohngüter zu gelangen. Damit diese hervorragenden Leistungen auch in Ihre Wohnung kommen, beschäftigen wir uns intensiv mit

Wohngut-Vermittlung



Le Corbusiers Schaffen war immer sozial und funktionell bestimmt. Im Vordergrund stand für ihn der Mensch und seine Lebensbedürfnisse; das «Mass aller Dinge» war für ihn der Mensch und seine Proportionen. Aus einer von den Massen des menschlichen Körpers ausgehenden Reihe von Masseinheiten hat er den «Modular» entwickelt, ein Massensystem, das die Regeln vom Goldenen Schnitt mit den Massen des menschlichen Körpers vereint.

N.B.

Für solche, die «Bilanz» ziehen möchten, hat Krämer fürs Wohnen einen «Wohnkompass» entwickelt, der Ihnen helfen kann, Ihre persönliche Wohnform zu finden. Verlangen Sie ihn.

Krämer fürs Wohnen

Stadthausstrasse 14, (Haus Hypo-Bank), 8400 Winterthur, Telefon 052-222423
Donnerstag bis 21 Uhr geöffnet

Mauerwerkarmierung oder Mauerwerksarmierung?

Wir sagen einfach:

murfor®

- murfor ist eine feuerverzinkte Lagerfugenarmierung aus Stahl III, die einfach ins Mörtelbett eingelegt wird.
- murfor erhöht die Gebrauchs-sicherheit des Mauerwerks (z. B. Durchbiegung, thermische Einwirkung, Krafteinleitungen).
- murfor als statische Armierung dimensioniert, erhöht den Widerstand des Mauerwerks bei horizontaler und vertikaler Beanspruchung.
- murfor ist aus Elementen à 3,05 m und Längsdrahtdurchmessern von 4 und 5 mm in der ganzen Schweiz lieferbar. Das Sortiment umfasst Elementbreiten von 6 bis 25 cm.
- murfor-Unterlagen erhalten Sie bei Ihrer Verkaufs- und Beratungsstelle.



Zürcher Ziegeleien
Giesshübelstr. 40
Postfach, 8021 Zürich
Tel. 01/35 93 30

Baustoffe AG Chur
Pulvermühlest. 81
Postfach, 7001 Chur
Tel. 081/24 46 46

J. Schmidheiny + Co. AG
St.-Leonhard-Str. 32
Postfach, 9001 St. Gallen
Tel. 071/22 32 62

Hard AG Volketswil
8604 Volketswil
Tel. 01/945 45 41

Keller AG Ziegeleien
8422 Pfungen ZH
Tel. 052/31 10 21

Verkaufsstelle GOZ Aargau
Graben 10
5000 Aarau
Tel. 064/22 15 88

Verkaufsstelle GMZ Luzern
Sempacherstr. 14
6002 Luzern
Tel. 041/23 60 42

Verkaufsstelle VZBS
Bern-Solothurn
Bernstrasse 123
3052 Zollikofen
Tel. 031/57 05 55

Backstein AG Allschwil
Binningerstr. 90
4123 Allschwil
Tel. 061/63 57 57

Sergio Merotto
6951 Lugaggia
Tel. 091/91 34 32

BTR Prébeton SA
1023 Crissier
Tel. 021/34 97 21

ZÜRCHER ZIEGELEIEN



HOMISOL. Die Wärmedämmung. Spart Energie, spart Zeit, spart Geld.

Wärme, die ungenutzt in Dachräume gelangt oder durch Dächer und Außenwände die Umwelt „beheizt“, belastet nur das Budget. Richtig isoliert, können Wohn- und Verwaltungsgebäude, Fabrik- und Lagerhallen oft mit einem Drittel des bisherigen Energieaufwandes versorgt werden.

Darum HOMISOL!

Denn die Verbundplatte für die Wärmedämmung in Neu- und Altbauten hilft Heizkosten sparen und macht das Arbeiten angenehmer und das Wohnen behag-

licher. HOMISOL garantiert einfache und schnelle Montage, weil ein verlegefertiges Element zur Verfügung steht. Keine Koordination verschiedener Materialien, Montagezeiten und Termine! Und hinter der veredelten Oberfläche von HOMISOL verbirgt sich eine einheitliche, durchgehende Isolation mit hohem Wärmedämmvermögen und grosser Druckfestigkeit.

Je nach Bauvorhaben gibt es:

- HOMISOL PU als Homogen-Qualitätsspanplatte mit schwerbrennbarer Polyurethanschaum-Isolationsschicht.

- HOMISOL MF als Homogen-Qualitätsspanplatte mit unbrennbarer Glaswoll-Isolationsschicht.

Diese Isolierelemente werden werkseitig mit Nut und Feder ausgerüstet und sind deshalb verlegefertig. Stärken: 36 bis 99 mm. Formate: 173x66 cm / 260x66 cm / 260x100 cm.

Verlangen Sie Arbeitsunterlagen über sämtliche Plattenqualitäten und deren vielseitige Verwendbarkeit. Profitieren Sie von der reichen Erfahrung unserer Spezialisten.

Technische Beratung:
Deutschschweiz und Tessin: 057/22 60 00
Westschweiz: 025/651771



Bois Homogène SA
1890 St-Maurice
Telefon 025/65 1771
Telex 456140 boho ch

Die Schweizerische Handelszeitung ist eine vielseitige Anlageberaterin.



Ceramic sculpture Roy Lichtenstein 1965

Die Schweizerische Handelszeitung ist nicht nur für Wertschriften eine kompetente Anlageberaterin. Sie hilft Ihnen auch bei der Suche nach vielversprechenden Alternativanlagen. Im Wirtschaftsmagazin mit Fachberichten über bekannte Antiquitätenmessen. Mit Notizen zu bevorstehenden Auktionen. Und mit Kommentaren und Tendenzmeldungen über aktuelle Strömungen auf dem Kunstmarkt.

In Kunstwerke investieren, setzt grosse Fachkenntnisse voraus. Die SHZ besitzt diese Fachkenntnisse. Ihre Berichterstatter vermitteln Ihnen die unerlässlichen Hintergrundinformationen, die für eine erfolgversprechende Kapitalanlage nötig sind. Denn gerade im Kunstsektor ist eine Fehlspkulation meist mehr als nur ein Kunstfehler.

Ich bestelle die SHZ für 1 Jahr (52 Nummern)
Fr. 102.-, Ausland Fr. 114.-

Lassen Sie mich die SHZ kostenlos und unverbindlich während 2 Monaten kennenlernen.
Gewünschtes bitte ankreuzen

Name _____

Vorname _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____ WBW



Einsenden an Schweizerische Handelszeitung
Postfach, 8027 Zürich

*Die Weiterentwicklung
des rotring 2000 isograph
ist ein Beispiel für das,
was wir von rotring
unter technischem
Fortschritt
verstehen:*

*Präzision und
Funktionalität.*



rotring
zeichnen und schreiben

INFRASTOP® – Sonnenschutz und Wärmedämmung

Zentralkontrolle B&F, Wädenswil



FLACHGLAS AG

INFRASTOP® das Sonnenschutz- Isolierglas

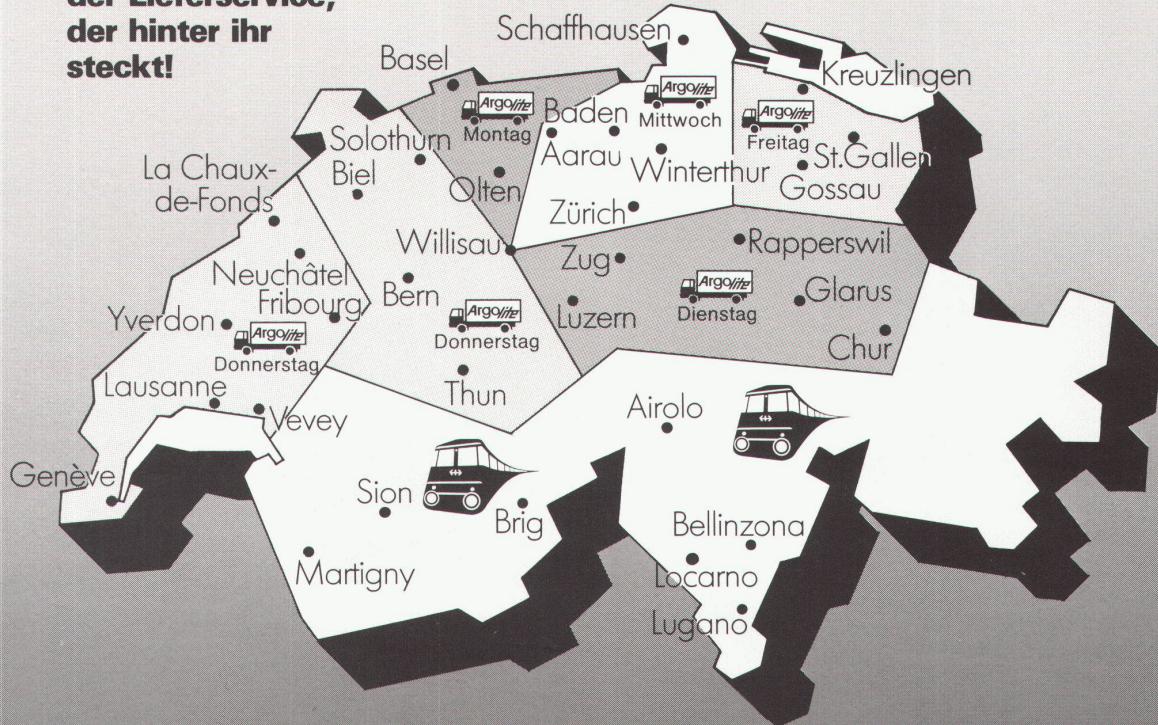
Mit INFRASTOP sind Wärme-probleme im Sommer wie im Win-
ter lösbar. Ohne auf wartungs-
intensive Beschaffungsmaß-
nahmen angewiesen zu sein, ver-
hindert das Sonnenschutz-Isolier-
glas der FLACHGLAS AG eine
Überhitzung der Räume. Gleich-
zeitig werden durch die Edel-
metallschichten hervorragende
k-Werte gewährleistet. Die hohe
Lichtdurchlässigkeit und die Ge-
samtenegiedurchlässigkeit ermögli-
chen sowohl eine Verbesserung
des Komforts als auch eine günsti-
gere Energiebilanz. Mit zahlrei-
chen Farbtypen wird INFRASTOP
zu einem wesentlichen Gestal-
tungsmittel für den Architekten,
der mit den farbangepassten
Brüstungsplatten repräsentative
Ganzglasfassaden konzipieren
kann. Dabei steht ihm die breite
Farb- und Typenpalette von
Auresin, Gold, Silber, Bronze über
Grau oder Grün bis hin zu Neutral
zur Wahl. Der Typ INFRASTOP
Neutral 51/39 ist in der Aussen-
ansicht praktisch nicht von einem
normalen Isolierglas zu unter-
scheiden. Er ist völlig farbneutral
und eignet sich darum vor allem
auch für die Altbau-Sanierung.

waller

Willy Waller Glas AG
Oberallmendstrasse 16
6300 Zug 1
Tel. 042/31 25 66

DIE BESTE KUNSTSTOFFPLATTE . . .

... ist gerade so gut, wie der Lieferservice, der hinter ihr steckt!



Beweglichkeit ist eine der Stärken erfolgreicher Betriebe. Wir beliefern Ihren Fachhändler jede Woche mit Argolite-Kunststoffplatten und Argoplax - der beidseitig belegten Spanplatte - damit Sie weiterhin beweglich bleiben.

Und, Sie wissen ja, beide Produkte sind in über 100 Farben und Dessins erhältlich. Das alles in fünf verschiedenen Formaten für eine Verarbeitung mit minimalen Abschnitten.

Argolite - worauf Sie sich verlassen können. Jede Woche, das ganze Jahr!

Argolite AG
Kunststoffplattenwerk

Argolite

6130 Willisau
Tel. 045 81 19 12

EgoKiefer Wechselrahmen- Fenster

EgoKiefer, der führende Fensterproduzent der Schweiz, hat ein Wechselrahmensystem entwickelt, das Fensterrenovationen zu einer guten Investition macht. Beim Wechselrahmensystem wird der alte, noch intakte Blendrahmen als Konstruktionsträger verwendet und mit einem speziellen Wechselrahmen verkleidet.

Warum ganze Fassaden abbrechen, wenn es genügt, die Fenster zu ersetzen? Fragen Sie EgoKiefer!

Dann werden die Flügel des neuen Fensters eingehängt, je nach Anforderungen aus Holz, Holz/Aluminium oder Kunststoff. Da der grösste Teil der Vorbereitungsarbeiten bei EgoKiefer ausgeführt wird, ist die Störung am

Aus alten, schadhaften Fenstern werden in wenigen Stunden moderne Wärmedämm- und Schallschutz-Fenster. Dank dem EgoKiefer Wechselrahmensystem.

Einsatzort auf ein Minimum beschränkt. Zimmer und Büros müssen nicht ausgeräumt werden



Schulhaus in Bremgarten, BE.
Altbau renoviert mit Holz-Wechselrahmen-
Fenstern und Isolierverglasung.

EgoKiefer verfügt über ein gut ausgebautes Niederlassungsnetz mit eigenem Montagepersonal.

Hauptsitz

EgoKiefer AG
9450 Altstätten SG
Postfach
Tel. 071/761155

Verkaufsdirektion

EgoKiefer AG
8038 Zürich
Postfach
Tel. 01/482 24 55

Direction régionale pour la Suisse romande

EgoKiefer SA
1844 Villeneuve VD
Tél. 021/601292

Niederlassungen

9013 St. Gallen
Tel. 071/27 56 89
7302 Landquart GR
Tel. 081/51 34 34
6903 Lugano
Tel. 091/57 18 48
3005 Bern
Tel. 031/21 03 31

4018 Basel
Tel. 061/50 80 22
6000 Luzern 9
Tel. 041/36 13 20
1215 Genève 15
Tel. 022/96 33 82
3960 Sierre VS
Tel. 027/55 26 63



Mit wenigen Handgriffen werden alte Fenster ausgehängt, alte Beschläge und Dichtungen entfernt und schon kann der bei EgoKiefer vorbereitete Wechselrahmen aufgeschraubt werden. Jetzt setzt man die neuen Fensterflügel ein und im Raum herrscht wieder eine freundliche Atmosphäre, ohne dass es zieht.

Verlangen Sie die EgoKiefer Wechselrahmen-Fenster-Dokumentation.
Telefon oder Postkarte genügt.



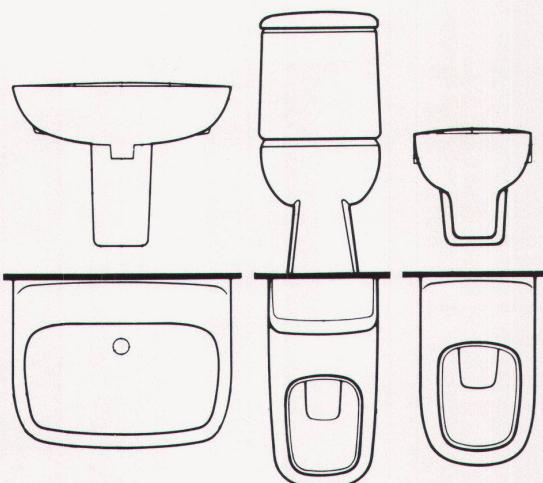
EgoKiefer

Fenster Türen Elemente

- Dokumentations-Gutschein. Wir bitten um Zustellung einer Dokumentations-Dokumentation über den EgoKiefer Fenster-Service-Dokumentation. Gutschein senden an EgoKiefer AG, 9450 Altstätten SG.
- Dokumentations-Gutschein. Wir bitten um Zustellung einer allgemeinen Fenster-Dokumentation.
- Dokumentations-Gutschein. Wir bitten um Zustellung einer Fenster-Dokumentation über den EgoKiefer Fenster-Service-Dokumentation. Gutschein senden an EgoKiefer AG, 9450 Altstätten SG.
- Firma _____
- Strasse _____
- PLZ/Ort _____



**Wenn Ihre Kunden ein funktionelles
Bade-Set suchen. Elegant und
doch nicht extravagant. Dafür in vielen
verschiedenen Farben erhältlich.
Dann zeigen Sie ihnen Capella.**



Capella ist ein umfassendes und komplettes Sortiment

Lavabos

Waschtisch (65 cm)
Waschtisch (80 cm)
Halbsäule

1151.5
1151.8
1990.1

Stand- und Wandapparate

Wandklosett

2223.0

Wandklosett für UP-Spülkasten
Spülkasten komplett mit Innengarnitur
Spülkasten ohne Innengarnitur
Spülkasten Deckel allein
Standklosett
Standbidet
Wandbidet für Einlochbatterie,
ohne Randspülung, 1 Loch

2227.0
2593.0
2593.1
2593.1
2593.4
2595.0
3603.1
3607.1

Capella ist aus Keramik, einem Material mit einzigartigen Eigenschaften.
Glasierter, poröser Oberfläche. Enorme Oberflächenhärte. Weitgehend kratz- und scheuerfest. Lichteht. Formstabil. Weitgehend säure-, lösungsmittel- und laugeständig. Langlebig.

Capella ist hygienisch, praktisch und formstabil.
Lavabos mit grosszügiger Ablagefläche. Grosse Schalenform ohne Schmutzsammelstellen. Sitze aus Holz oder Hartplastik. Wand- und Standapparate.

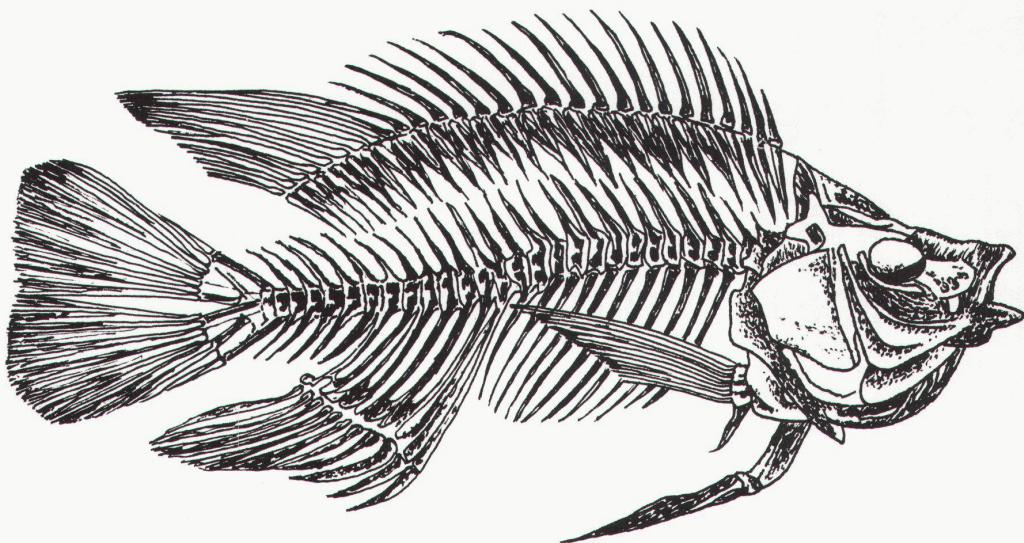
Capella ist zweckmäßig, schlicht und elegant.
Einfache, gerade Linienführung. Weiße Schalenform mit abgerundeten Ecken. Harmonisch abgestimmte Dimensionen.

Capella gibt es in vielen frischen Farben.
Weiss, moosgrün, bahamabeige, curry (kalaharigelb), turmalin, bambus, caramel, crocus, magnolia, jasmin, rubin.

Lieferung und Beratung über den Grosshandel
AG für Keramische Industrie Laufen, CH-4242 Laufen,
Telefon: 061/89 10 11, Telex: 62976

Kera-Werke AG, CH-4335 Laufenburg

**CAPELLA
LAUFEN**
Wenn's um Keramik geht



**Jedem Körper sein Gerippe.
Elegant, leicht und zweckmässig
ist das Bauskelett mit RHS -Profilen.**

Die warmgewalzten RHS-Profile überzeugen durch ihre Vorteile:

- Ästhetische Form der geschlossenen Profile.
- Grosser Abmessungs- und Wandstärkenbereich in den Stahlqualitäten FE 430 C und FE 510 D.
- Hohe Stabilität und Torsionsfestigkeit bei äusserst niedrigem Gewicht.
- Wirtschaftliche Bauweise, dank kurzer Planungs- und Ausführungszeit.

Generalimporteur:

Jansen AG, 9463 Oberriet SG 071 78 01 11

Verkaufszentrale für die französische Schweiz:

Notz AG, Siderurgie, 2501 Biel 032 25 11 25

Lagerhalter:

Debrunner AG, 9014 St. Gallen 071 29 11 51 / 61

Debrunner AG, 4402 Frenkendorf 061 94 40 44

Debrunner SA, 6500 Bellinzona 092 25 03 11

Debrunner + Francillon SA,
1002 Lausanne 021 35 11 61

Kiener + Wittlin AG, 3052 Zollikofen 031 86 11 11

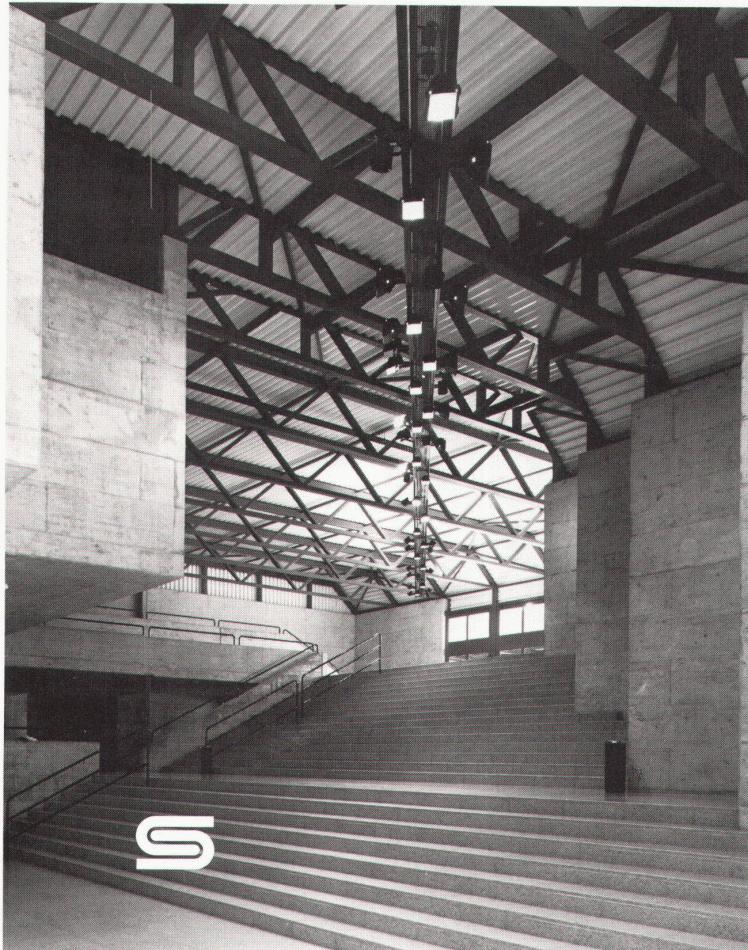
Kiener + Wittlin AG, 3952 Susten 027 63 15 25

Kindlimann AG, 9500 Wil 073 25 11 11

Pestalozzi + Co. AG, 8953 Dietikon 01 743 21 11

Stocker + Co., 6002 Luzern 041 24 33 66

Tavelli, Noverraz SA, 1211 Genève 022 32 90 20



Stadttheater Winterthur

Wir planen und bauen.

Vorgehängte isolierte
Leichtmetall-Fassade
mit wärmegedämmten
Aluminium-Fenstern



GLISSA AG
Glas- und Metallbau
CH-8201 Schaffhausen
Telefon 053/5 92 31
Telex 76 347

Ihr Partner mit Profil; Ihr Partner für Profile.



Über das Unvorhersehbare beim Bau von Cheminées.



LEUCHT+FREI

 Jede Arbeit birgt Risiken in
sich, die nicht im voraus einkal-
kulierbar sind. Wissen und Erfah-
rung können diese Risiken auf ein Minimum
reduzieren, völlig ausschliessen können sie sie auf
keinen Fall.

Wir, die Firma Rüegg Cheminéebau AG, haben
allen Cheminéebesitzern dafür eine Lösung anzubieten,
die sich im Bedarfsfall immer wieder bewährt. Und auch
nie lange auf sich warten lässt: Unsere Service- und Repa-
raturabteilung.

Wir erwähnen das nicht, um unseren
Kunden gegenüber von vornherein
jeden Risikofaktor auszuschliessen. Wir
sagen damit einfach, dass wir uns nach
25jähriger Spezialisierung und nach dem Bau
von über 30 000 Cheminées nicht für unfehlbar halten.
Eine Einsicht, die sich in 25 Jahren als solide Basis unserer
Geschäftspolitik erwiesen hat.

RÜEGG CHEMINÉE
Rüegg Cheminéebau AG, Schwätenmos 4, 8126 Zumikon, Tel. 01 918 05 22



Sistema Aton Barra

design Ernesto Gismondi

Aton Barra ist ein Decken-Beleuchtungssystem, das sich wegen seiner Flexibilität sowie seiner vielfältigen Funktionsmöglichkeiten bezüglich Lichtverteilung und Lichtqualität auszeichnet. Es ist ein Artemide-System, geschaffen von Ernesto Gismondi.

Aton Barra ist das Resultat einer Arbeit, die bezüglich Forschung und Design das Ziel eines optimalen Effektes und entsprechender Leistung verfolgt.

Aton Barra Module können mit Fluoreszenzröhren sowie Halogenbrennern bestückt werden. Diese werden an der Decke mit Hänge- und Speisekabeln befestigt. Sie sind um 360 grad drehbar. Lieferbar in den Laengen 163 und 210 cm in Aluminium Pressguss. In den Farben: weiss, china-rot und schwarz lackiert.

Vertretung für die Schweiz

C. Arquint

Möbel en gros Vertretungen
Lostrasse 13
6430 SCHWYZ - Tel. 043/21.41.53

Artemide

Leuchten, Kunststoffmöbel
und Accessoires

AARBERG 3270

ERICH DARDEL - Stadtplatz 38
Tel. 032/82.18.44

BAAR

ATELIER HILFIKER ZUG + BAAR
Tel. 042/31.56.56

BÄDEN 5400

FORM + WOHNEN

Rathausgasse 24

Tel. 056/22.76.40

BASEL 4051

ATELIER HILFIKER Steinenvorstadt 11

Tel. 061/23.88.80

BASEL 4051

HAFTER INTERIEUR -

Elisabethenstr. 42

Tel. 061/23.13.58

BASEL 4000

IDEAL IMMOBILIEN

Gebäudestrasse 24

Tel. 061/26.88.30

BASEL 4010

WOHNBEDARF AG -

Aeschenvorstadt 48

Tel. 061/23.06.50

BERN 3007

FORM + RAUM - Belpstr. 14

Tel. 031/32.69.11

BERN 3011

WOHNSHOP AG

Gerechtigkeitsgasse 36

Tel. 031/22.54.78

BIEL 2502

RAUM DESIGN

K.H. NETTHOEVEL -

Obergasse 22

Tel. 032/62.99.93

BURGDORF 3400

WOHNSTUDIO WEBER + CO. -

Lorraine 7

Tel. 034/22.54.10 - 035/2.11.97

CHUR 7000

WOHN + DECOR CHUR AG. -

Grabenstrasse 47

Tel. 091/26.85.54

DERENDINGEN 4552

HANS ZAUGG - Meisenweg

Tel. 065/42.49.66

FRIBOURG 1700

FORME + CONFORT SA

Place de la Cathédrale

Tel. 037/22.77.07

HÖRGEN 8810

RALPH Hiestand

WOHNBEDARF - Seestr. 159

Tel. 01/51.56.55.00

LAUSANNE 1003

WOHNSHOP SA -

11, Place Chauderon

Tel. 021/23.12.17

LAUSANNE-ST. SULPICE 1025

MODULE 7 - Route Cantonale

Tel. 021/34.51.62

LODGE 6600

KNECHT

ARREDAMENTI INTERNI

Lungo Lago Motta

Tel. 093/31.13.55

LUZERN 6000

BUCHWALDER LINDEM

Am Mühlebelpfplatz

Tel. 041/51.51.51

MUTTER 4132

HERSBERGER AG -

Hauptstr. 89

Tel. 061/61.33.77

OLTEN 4600

VOEGELI MAX AG. -

Hauptgasse 20

Tel. 062/21.78.07

REIDEN 6260

MEYER LUDI

AG FUER MOEBEL

UND INNENARCHITEKTUR

Tel. 062/91.22.02

SCHAFFHAUSEN 8200

THEO HAEBERLI

Vorstadt 44

Tel. 053/73.39

ST. GALLEN 9000

DOMUS LAMPEN + MOEBEL -

Oppenstrasse 26

Tel. 071/22.51.55

THUN 3600

ALINEA WERNER ABT AG

Bertlorgasse 16

Tel. 033/22.22.81

WINTERTHUR 8400

KRAEMER

FUER WOHNEN

Merkstrasse 45

Tel. 052/22.24.21.23

ZOFINGEN 4800

UELI FRAUCHIGER DESIGN -

Lucernestr. 16

Tel. 062/51.44.51

ZÜRICH 8001

MOBILANA

Schützengasse 22

Tel. 011/75.65

ZÜRFIX 8001

NEUMARKT 17 AG. -

Nuemarkt 17

Tel. 01/47.59.50.05

ZÜRICH 8001

WOHNBEDARF AG

Talstrasse 11

Tel. 01/211.59.30

ZÜRICH 8001

WOHNSHOP AG

Werdmühleplatz 4

Tel. 01/211.46.49

ZÜRICH 8006

ZINGG-LAMPRECHT AG

Am Stampfenbachplatz

Tel. 01/362.36.52

ZÜRICH 8001

OTHMAR ZOLL

INNENARCHITEKTUR GMBH

Unterstadt 19

Tel. 042/21.05.43

Bosch Einbaugeräte

Max Messmer und seine Berater empfehlen:
Bosch Einbaugeräte bieten auch Ihnen viele Vorteile



Bosch Einbaugeräte weisen entscheidende technische und qualitative Vorzüge auf, die Ihnen, wenn Sie Bauherr, Architekt, Küchenhersteller oder Gerätebenutzer sind, viel bringen.

Als Bauherr erhalten Sie Geräte von hohem Gebrauchsnutzen, die ihren Wert lange behalten. Als Architekt wählen Sie mit Bosch ein zuverlässiges, weltweit bekanntes Produkt von anerkannter Qualität. Das gibt Sicherheit. Als Küchenhersteller bekommen Sie aussergewöhnlich gut aussehende und einbaufreundliche

Geräte, die harmonisch in Ihre Küche passen. Dem Benutzer stehen Geräte zur Verfügung, die zuverlässig, energiesparend und nach neusten Erkenntnissen funktionieren. Bosch-Geräte sind in jede Küche frontündig einbaubar. Bosch Geräte stellen in jedem Fall eine vorteilhafte Investition dar.

Eins ist sicher – Bosch



BOSCH

COUPON Bitte lassen Sie uns mehr Information zukommen über:

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Waschautomaten/Trockner | <input type="checkbox"/> Kühlschränke/Gefriergeräte |
| <input type="checkbox"/> Multifunktions-Backofen | <input type="checkbox"/> Geschirrspüler |

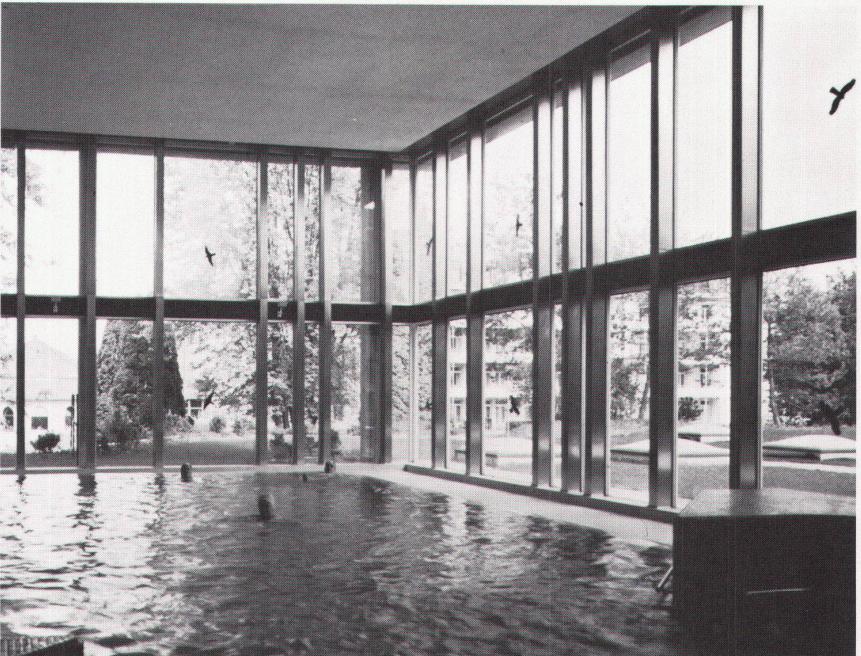
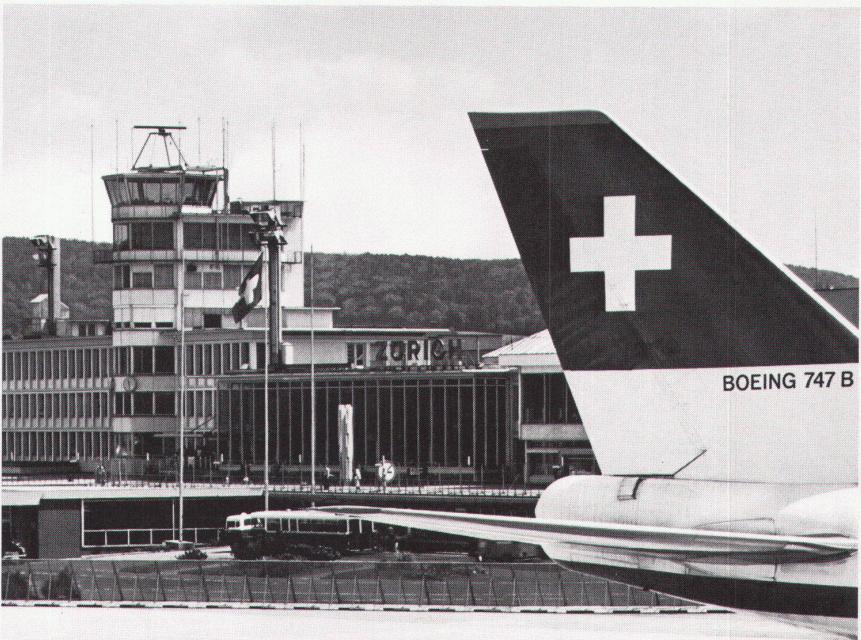
Name/Firma: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____ W/BW

Robert Bosch AG, Haushaltgeräte, Postfach, 8021 Zürich,
Tel. 01/277 63 02





Fenster müssen heute zwei wichtige Schutzfunktionen erfüllen: Vor kostspieligen Heizenergieverlusten bewahren und lästige Lärmimmissionen verhindern. Kunststoff-Fenster System Combidur lösen diese Aufgabe optimal. Die Qualität eines Fensters lässt sich am besten in extremen Problemsituationen beweisen: Die effiziente Schalldämmung bei einem Flughafentower und die garantierte Wärmeisolation eines Hallenbades dokumentieren die hervorragenden Eigenschaften des Kunststoff-Fensters System Combidur. Die Gebrüder Kömmerling GmbH – Nr. 1 der Profilhersteller für Kunststoff-Fenster

in Europa – liefern mit ihrem vielfältigen Profilsortiment die Grundlage für das System Combidur, ein Kunststoff-Fenster mit Stahlprofilen ausgesteift, aus schlagfestem, korrosionsbeständigem Hostalit Z und hervorragenden Wärmedämm- und Schallschutzwerten.

Geschulte Fachbetriebe, die laufend über den modernen Fensterbau informiert werden, bürgen für eine Verarbeitung nach schweizerischen Qualitätsmassstäben. Das hochwertige Material und die qualitätsbewusste Verarbeitung des Kunststoff-Fensters System Combidur bieten die Gewähr für optimalen Schallschutz und Wärmedämmung.

Kunststoff-Fenster SYSTEM COMBIDUR

Optimaler Schallschutz

Optimale Wärme- dämmung



Ich interessiere mich
für die Dokumentation
über Kunststoff-Fenster
System Combidur
und bitte um kostenlose
Zustellung.

Name: _____
Beruf: _____
Strasse: _____
PLZ/Ort: _____



Bitte einsenden an
Gebrüder Kömmerling GmbH
Verkaufsbüro Schweiz
Postfach 4
CH-8262 Ramsen

BetonSanierung mit System und Erfolg.

Betonschäden zuverlässig sanieren.
Mit unserem sicheren und bewährten
BetonSanierungssystem.

Beton ist zwar dauerhaft, aber noch lange nicht unverwüstlich. Mit dem INERTOL Beton-Sanierungssystem können Schäden zuverlässig behoben werden.

Broschüre anfordern ist alles – um mehr zu wissen.

INERTOL AG

**Coupon einsenden genügt –
guter Rat ist gratis.**

Name _____
Firma _____
Strasse _____
PLZ/Ort _____

Einsenden an:

INERTOL AG

Bautenschutzchemie · produits anticorrosifs
Hegmattenstrasse 15, 8404 Winterthur
Tel. 052/27 77 77

WBW1

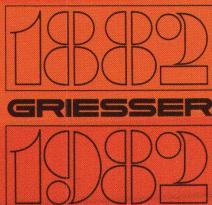


BUESS + STUHLARD

LAMISOL®



Mit der
LAMISOL-
Verbund-Raffstore
energiebewusster
bauen,
zu einem sehr
erschwinglichen Preis!



Blosser Sonnenschutz am Fenster genügt heutzutage nicht mehr. **Die Store muss auch zur Isolation gegen die Kälte beitragen.** Eine ungenügend schliessende Raffstore isoliert aber kaum. Deshalb hat Griesser seine Breitlamellenstore weiterentwickelt und stellt nun die LAMISOL-Store vor, deren Lamellen wesentlich besser schliessen. Dank der Verwendung eines besonderen

Lamellenprofils mit eingewalzter Dichtungslippe auf der ganzen Breite. Für diesen Fortschritt und für andere teilweise einzigartige Neuerungen zahlt der Bauherr nur wenig mehr als bisher für eine einfache Raffstore. Verlangen Sie eine Vorführung oder unsere Unterlagen. Sie werden erstaunt sein über den gewaltigen Fortschritt im Preis-/Leistungsverhältnis!

GRIESSER

GRIESSER AG
8355 Aadorf, 052 / 47 05 21

Filialen und Vertretungen in der ganzen Schweiz



Immer höhere Energiekosten...

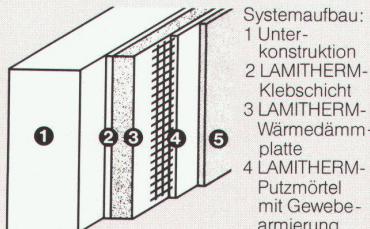
**Wir haben die Lösung mit der
Heizkostenbremse:
LAMITHERM**

**Das perfekte Aussendämmssystem für
Renovationen und Neubauten**

Mit dem LAMITHERM-Aussendämmssystem sparen Sie Heizkosten. Langjährige, günstige Heizkostenabrechnungen beweisen dies. Deshalb konnte sich unser System auf dem Schweizer Baumarkt durchsetzen. Jahre der Erfahrung sprechen dafür.

LAMITHERM-Vorteile:

- maximale Wärmedämmung
– bremst Heizkosten
- witterfest und schlagregendicht
– schützt Gebäude
- keine thermischen Spannungsrisse
– verhindert Schäden
- perfekte Haftung auf allen Untergründen – gibt Sicherheit



Systemaufbau:
1 Unterkonstruktion
2 LAMITHERM-Klebschicht
3 LAMITHERM-Wärmedämmplatte
4 LAMITHERM-Putzmörtel mit Gewebearmierung
5 LAMITHERM-Kunststoffputz

- schlagfest durch zusätzliches Panzergewebe
– spart Reparaturkosten
- 5 Jahre System-Garantie

Aussendämmungen gibt es viele. Doch nur wenige verdienen den Namen «System», denn dazu gehört

auch eine optimale und praxisgerechte Detaillösung. Hier liegt die Stärke des LAMITHERM-Aussendämmssystems. Denn es wurde von Fachleuten entwickelt, die Wärmedämmung ernst nehmen.

**Deshalb: LAMITHERM bürgt
für eine lange Zukunft!**

Mehr über das LAMITHERM-Dämmssystem erfahren Sie durch Ihren Architekten und Unternehmer oder direkt durch uns. Diese Spezialisten können Sie in allen technischen Einzelheiten fachkundig beraten.

Erst das Zusammenwirken spezieller Partner gibt dem Bauherrn die Sicherheit, die er verlangt.

Farnsburgerstrasse, 4132 Muttenz
Telefon 061/61 23 00

w||a||n||c||o||r

Wancor AG

Isolier- und Bedachungsmaterialien
Watterstrasse 214, 8105 Regensdorf
Telefon 01/840 51 71

Zikadenweg 27, 3006 Bern
Telefon 031/41 47 41

Kaufen Sie Ihrer Frau nicht irgendeine Küche. Sie haben ja auch nicht irgendeine Frau.



softmobil

Ewe Küchen gibt es bei folgenden Küchenspezialisten:

4053 BASEL, Allnorm Küchen AG,
Falkensteinerstraße 54
6205 EICH-SURSEE, Ewe-Center, Am Eichberg
8722 KALTBRUNN, Ruegg AG
8280 KREUZLINGEN, Züst Rudolf, Esslenstraße 1
3250 LYSS, Castoro/Frank Robert, Hauptstraße 21
3072 OSTERMUNDIGEN, Lüthy & Zürcher AG,
Loetschenstraße 3
6963 PREGASSONA, Ideal Cucina, Via Ceresio 43
4450 SEON, Müller & Heiniger AG, Birren
5703 SISSACH, Lamperti AG, Hauptstraße 28
9000 ST. GALLEN, Baumann, EKZ-Neumarkt
8623 WETZIKON, Küchenteam 1 AG,
Bahnhofstraße 99
8008 ZÜRICH, IRD-Innenraum-Design AG,
Alderstraße 26
8048 ZÜRICH, Neururer-Wismer, Freihof-
straße 1-3
8049 ZÜRICH, Wind Rene AG, Am Wasser 24
FL-9496 BALZERS, Pedri Karl, Pädgergross 419
FL-9493 MAUREN, Müller AG, Franz-Josef-
Öhristraße 392

Gutschein

für eine kostenlose Küchenplanung

Name: _____

Adresse: _____

ewe
Küchen

Keiner eignet sich besser für Böden und Wände als ein echter stamflor aus der **stamflor®-object***- Kollektion!

Stamm Eglisau bringt immer Neues. Oft als Ergebnis enger Zusammenarbeit mit Bauplanern und Bauherren. Wie flexibel wir sind, erfahren Sie bei einem persönlichen Gespräch mit Ihrem stamflor-object-Berater. Den Kundendienst betrachten wir als so wichtig, dass wir eigens dafür ein Wort kreiert haben: *stamservice!* Nehmen Sie uns bei diesem Wort. Ein Anruf oder das Einsenden des Coupons ist ein erster Schritt.

stamflor®



Ein interessantes «stamflor-object»: Alterssiedlung Beugi, Zollikon

*Das attraktive, ausschliesslich nach Richtlinien der EMPA und internationalen Normen geprüfte Teppichprogramm.

COUPON

an Stamm AG, 8193 Eglisau
Bitte senden Sie uns Ihre Architekten-Dokumentation.

Name: _____

Adresse: _____

STAMM

Stamm AG
8193 Eglisau
01/867 02 22 (bitte stamflor-object-Beratung verlangen)



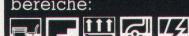
stamflor-stratotwiss

Sehr robuster, kompakter Schlingenflor-Teppich aus 100% Polyamid, in vielfältiger dezentner Farbenpalette für den Arbeits- und Wohnbereich. Anwendungsbereiche:



stamflor-centostar

Ausserst strapazierfähiger, schwerer Polyamid-Schnittflor-Teppich in vornehmem Textilcharakter, Tweed- und Streifendessin. Spezialausführung für Doppelböden und Computerräume. Anwendungsbereiche:



stamflor-terratiwiss

Verschleissfester, rustikaler Schlingenflor-Teppich im Berber-Look, 100% Polyamid, reiches Naturton-Spektrum, für Allroundeinsatz. Anwendungsbereiche:



Ohne Kommentar.



ISOTECH

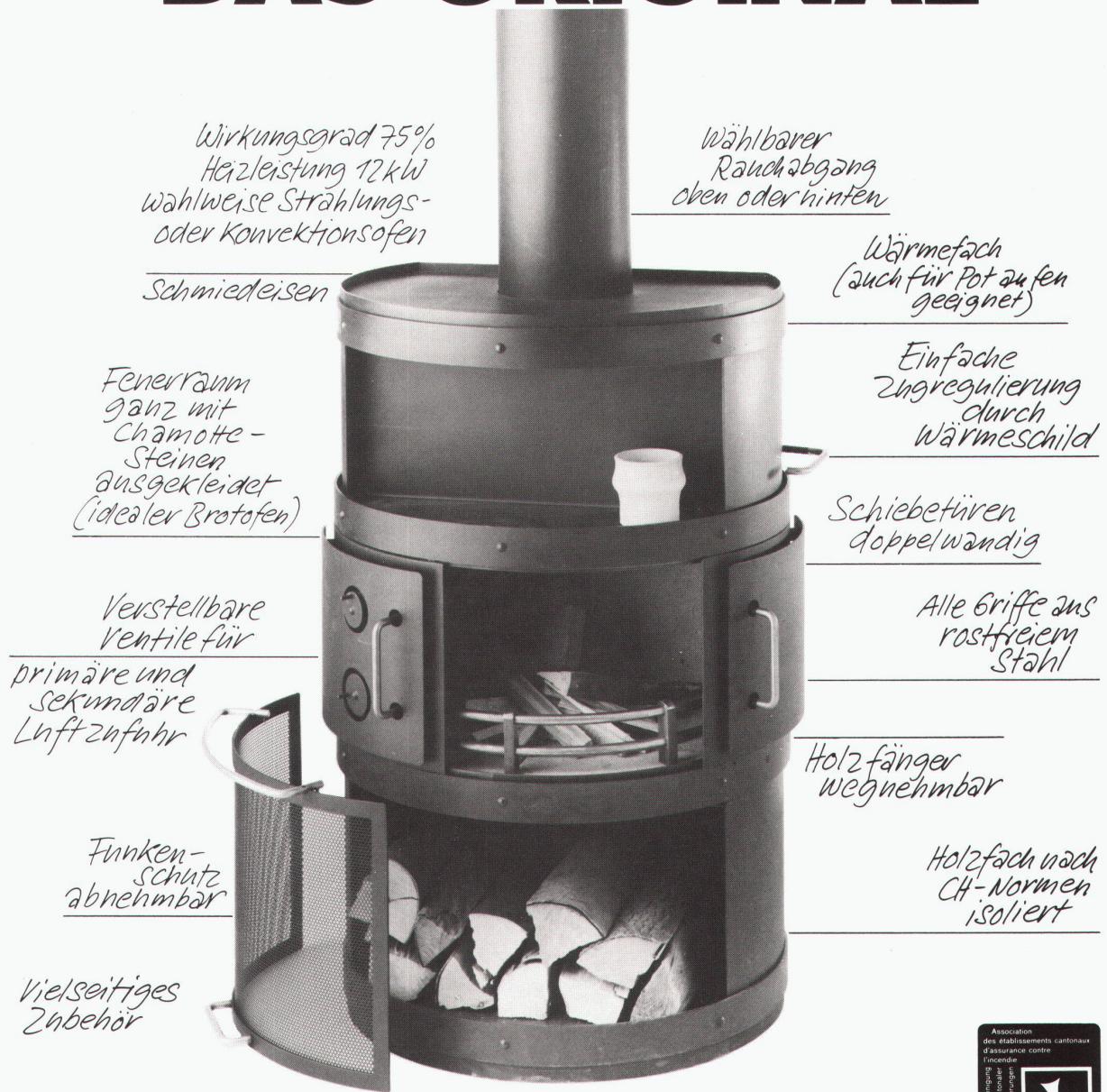
ISOTECH AG, Hegmattenstrasse 20, 8404 Winterthur, Telefon 052/27 27 27, Telex 76 207

Winterthur – Arau – Basel – Bellinzona – Bern – Biel – Chur – Ecublens – Genf – Luzern – St. Gallen – Zürich – Essen – Frankfurt – Hannover – Karlsruhe – Köln – München – Wien – Amsterdam – Brüssel

RAIS

Design Bent Falk

DAS ORIGINAL



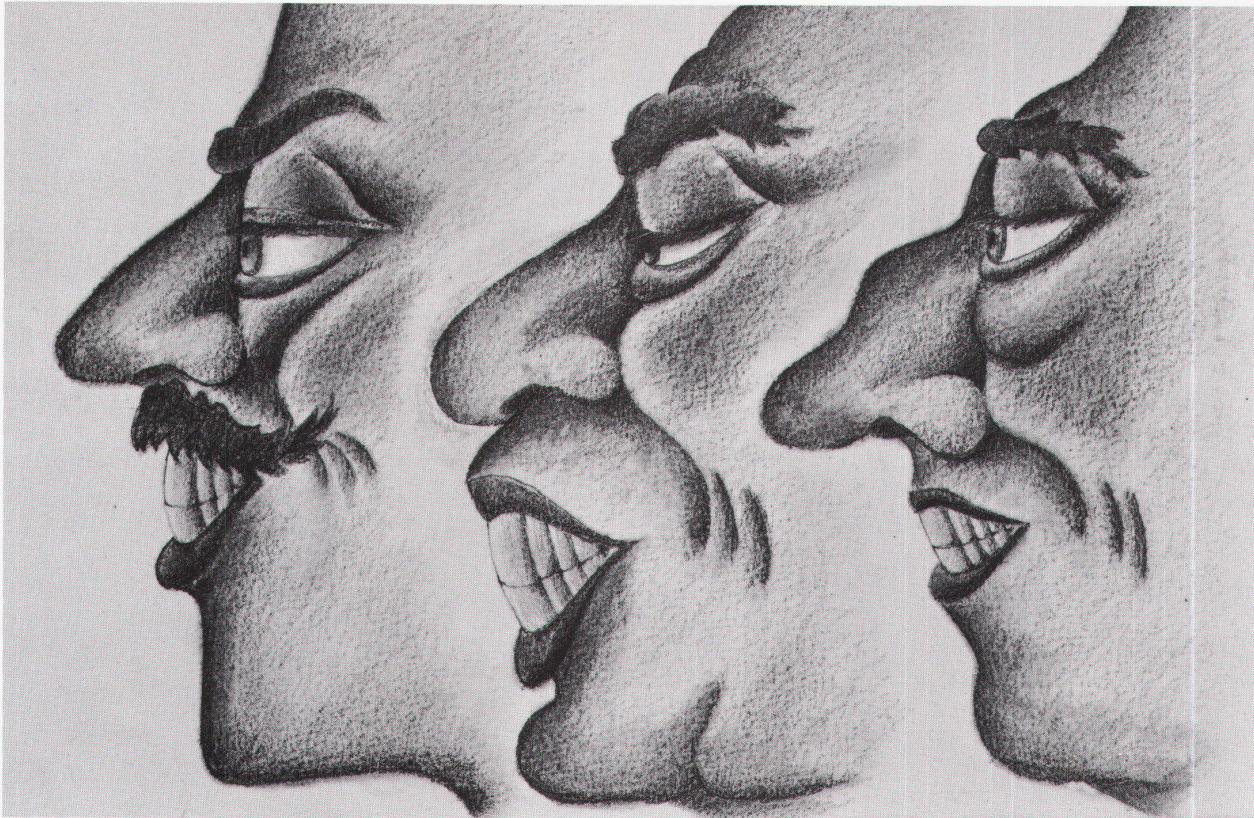
Bereits 1970 hat der dänische Architekt Bent Falk einen Ofen, der gleichzeitig als Cheminée verwendbar ist, gezeichnet und damit den RAIS Cheminée-Ofen erfunden. Seit 1977 sind RAIS Cheminée-Ofen in der Schweiz erhältlich. Sie sind EMPA-geprüft und von der Vereinigung Kantonaler Feuerversicherungen in Bern offiziell zugelassen. Für ihren ausgezeichneten Wirkungsgrad haben sie 1979 das Gütezeichen der Schweizerischen Vereinigung für Forstwirtschaft erhalten.



RAIS – eine heiße Idee! **wohnbedarf** BASEL

Weitere Informationen verlangen Sie bitte bei
Wohnbedarf AG Basel, Aeschenvorstadt 48, 4010 Basel, Tel. 061/23 06 50.

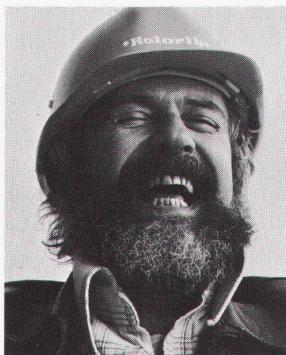
Drei neue Profile, die Ihnen vieles leichter machen.



Was Sie bislang suchen mussten und oft gar nicht fanden, das liefern wir Ihnen jetzt „frisch ab Presse“.

Auf unseren neuen Profilierungsstrassen werden die drei Holodeck-Elemente H 35, H 105 und H 160 geformt. In Schweizer Qualität für Schweizer Anforderungen. Diese drei Profile helfen Ihnen jetzt, eine

Holodeck H 35 (swiss made)
Holodeck H105 (swiss made)
Holodeck H160 (swiss made)



Menge Bedachungs-, Decken- und Fassadenprobleme noch wirtschaftlicher zu lösen.

Verlangen Sie deshalb die neue Profilübersicht. Sie zeigt Ihnen eine für alle Bedürfnisse optimal ausgebauta Typenreihe proflierter Bauelemente. Oder reden Sie mit uns. Wir geben nicht nur gerne Auskunft, sondern können Sie aus Erfahrung auch gut beraten.

** Holorib®

Holorib Bausysteme AG
Badenerstrasse 701, 8048 Zürich
Telefon 01/62 44 70, Telex 822 274

Holorib Systèmes de construction SA
22, rue du Cendrier, 1201 Genève
Téléphone 022/31 81 60, Téléx 22 882

Bitte senden Sie uns die Holodeck-Dokumentation.
Firma _____
Sachbearbeiter _____
Strasse _____
PLZ/Ort _____
Senden an:
Holorib Bausysteme AG
Badenerstrasse 701
8048 Zürich

«Wieviel
braucht de

Küche r Mensch?»

Mehr, als man bis vor kurzem noch angenommen hat. Denn der Trend ist eindeutig: Man will wieder gemütliche Küchen, in denen es sich auch essen und leben lässt.

Wir Schweizer Küchenbauer tragen dazu bei, dass die Küche wieder lebenswert wird. Und Sie als Architekt können uns dabei unterstützen, indem Sie der Küche wieder mehr Raum geben. Denn – erst die Küche macht das Haus!

Gutschein für die Trendstudie
«Wieviel Küche braucht der Mensch?»
Name: _____
Adresse: _____

WB 6/7



Die lebenswerte Schweizer Küche.

Die Schweizer Küchenbauer
Postfach, 8032 Zürich

**»Hombre – Holz im Griff, Leder im Rücken.
Eine umfassende
Kombination kraftvoller Materialien.«**

Burkhard Vogtherr



**»Hombre«. Design: Burkhard Vogtherr.
Ein Möbelprogramm von Rosenthal.**

Für Menschen gedacht, die unter Innenarchitektur mehr als nur »Raumbewältigung« verstehen. Großzügige Dimensionen sind Ausdruck von Bequemlichkeit und

Komfort. Das »Hombre«-Programm umfaßt Tische und Stühle, Sessel und Sofas, aber auch Schreibtische, Konferenztische und Akten-Container.

Rosenthal
einrichtung

Rosenthal Einrichtung
Postfach 1520
D-8672 Selb

Repräsentant
für die Schweiz:

Peter Müller
Postfach 172
CH-4310 Rheinfelden

Liebe Planer

dank der spitzen Lichtqualität der Philips TL-D Super 80 können Sie jetzt sehr zukunftsweisend arbeiten...

... denn die dünnen Super 80 Fluoreszenzlampen lassen Ihre Ideen durch ihr breites Farbspektrum und natürliches Licht immer im besten Licht dastehen, brennen rund 10 000 Stunden und sparen erst noch ca. 8% Strom.

Mehr über das Philips-Lichtwunder TL-D Super 80 und seine vielseitigen Einsatzmöglichkeiten erfahren Sie aus einer speziellen Broschüre, die wir Ihnen gern kostenlos zusenden.



Philips. Energiesparen im besten Licht.

PHILIPS



Coupon

Name/Firma: _____

Strasse: _____

PLZ: _____ Ort: _____ WBW

Philips AG, Abteilung Licht, Postfach, 8027 Zürich

Bitte senden Sie mir/uns
kostenlos
die Philips TL-D Super 80
Informations-Broschüre – damit
möglichst bald vielen Leuten
ein besseres Licht aufgeht.

"Jedes Piatti-Fenster bietet Ihnen die perfekte Technik und eine ganz persönliche Garantie."

Bruno Piatti



Piatti-Holzfenster und Holz/Metallfenster übertreffen dank ihrer zukunftsorientierten Technik die Normalwerte bezüglich Wärmeisolation und Schalldämmung. Erstklassiges Material sowie präzise Fertigung und Ausrüstung gewährleisten

höchste Schweizer Qualität und lange Lebensdauer. Piatti-Fenster werden nach dem Piatti-Prinzip gebaut. Von der Herstellung bis zur Lieferung und dem sorgfältigen Einbau liegt die Verantwortung bei uns. Das ist Ihre persönliche Garantie.

Sie sehen: Piatti-Fenster haben prinzipiell ein paar Vorteile mehr. Lassen Sie sich deshalb mit dem Coupon den farbigen Fenster-Katalog zustellen oder rufen Sie uns an.



**Piatti
Fenster**

Bitte senden Sie uns Ihren farbigen Fenster-Katalog.

Name: _____ WBW

Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ: _____ Ort: _____

Bruno Piatti AG, Riedmühlestr. 16, 8305 Dietlikon

arwatwin

**Es sieht so aus, als wären die Zeiten
herkömmlicher Armaturen verflossen.**

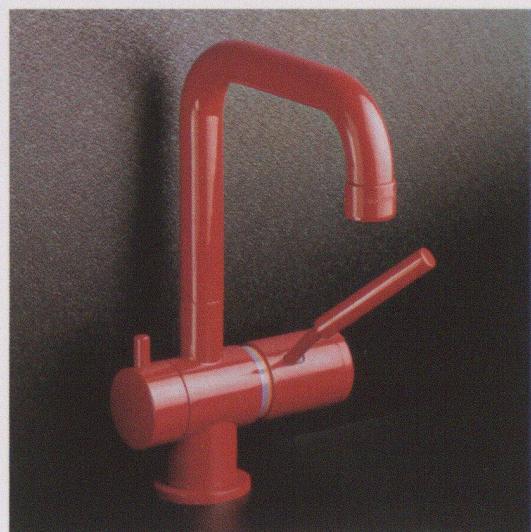
**arwa-twin: Das High-tech Mischerprogramm, herge-
stellt in der Schweiz.**



DUSCHENBATTERIE



BADEBATTERIE



SPÜLTISCHBATTERIE

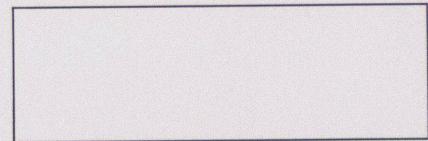
arwatwin

arwa-twin ist auch farblich ein Kontrast- programm.

**Neuartig ist nicht nur das eigenwillige High-tech Design.
Ungewöhnlich sind auch die erfrischenden Farben. arwa-twin
Armaturen bekommen Sie beim Sanitär-Fachhandel in 7 Farb-
tönen zusammen mit passenden Garnituren und Apparaten.
In den arwa-twin Mischern steckt die bewährte Hebelmischer-
Technik des arwa-trend.**



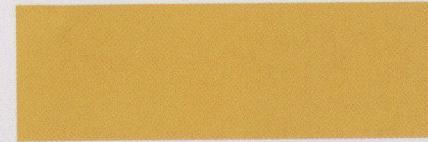
O-36 schwarz



O-26 weiss



O-29 rot



O-35 gelb



O-28 braun



O-30 beige



WASHTISCHBATTERIE
O-01 chrom

arwa

Armaturenfabrik Wallisellen AG
Richtistrasse 2, CH-8304 Wallisellen
Telefon 01 830 31 77 / Telex 56 376